

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 109/110 (1937)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

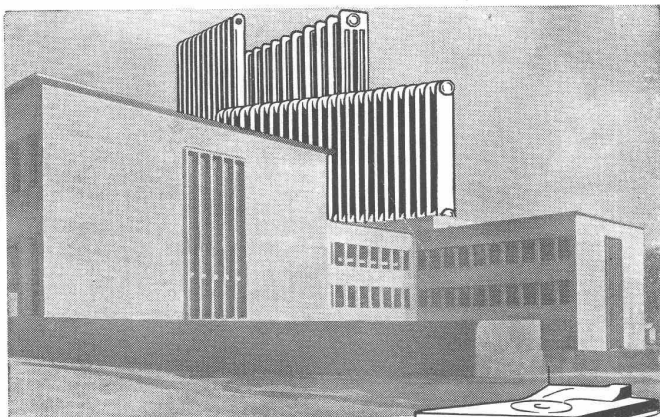


die anerkannt beste Lackfarbe der Welt  
Hochglänzend und Matt

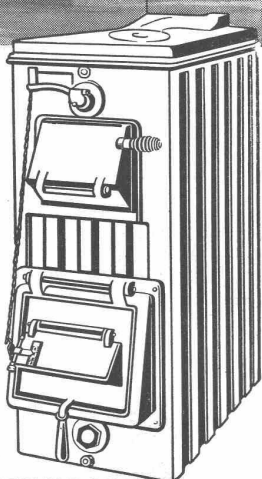
Generalvertreter für die Schweiz:  
**C. Hässig**, St. Albanvorstadt 12, Basel

# Eisenbaugesellschaft Zürich

Bureaux Limmatplatz 7  
Werkstätten in Kloten



Im modernen Zweckbau  
verwendet der erfahrene Hei-  
zungsfachmann mit Vorliebe  
das bewährte, zweckdienliche  
**ZENT-Heizungsmaterial:**  
**ZENT-Heizkessel und**  
**ZENT-Radiatoren**



# ZENT

ZENT A. G. BERN, OSTERMUNDIGEN



Silo-Anlage von 4500 m<sup>3</sup> Inhalt

Projektierung :  
**Eisenbaugesellschaft Zürich**

Ausführung :  
**Eisenbaugesellschaft Zürich**

und  
**Escher Wyss Maschinenfabriken AG**

Haupteingänge

Drehtüren

Glaswände

Schiebefenster

Metallbestuhlung

im neuen KUNSTMUSEUM

ausgeführt durch

**METALLBAU KOLLER BASEL**

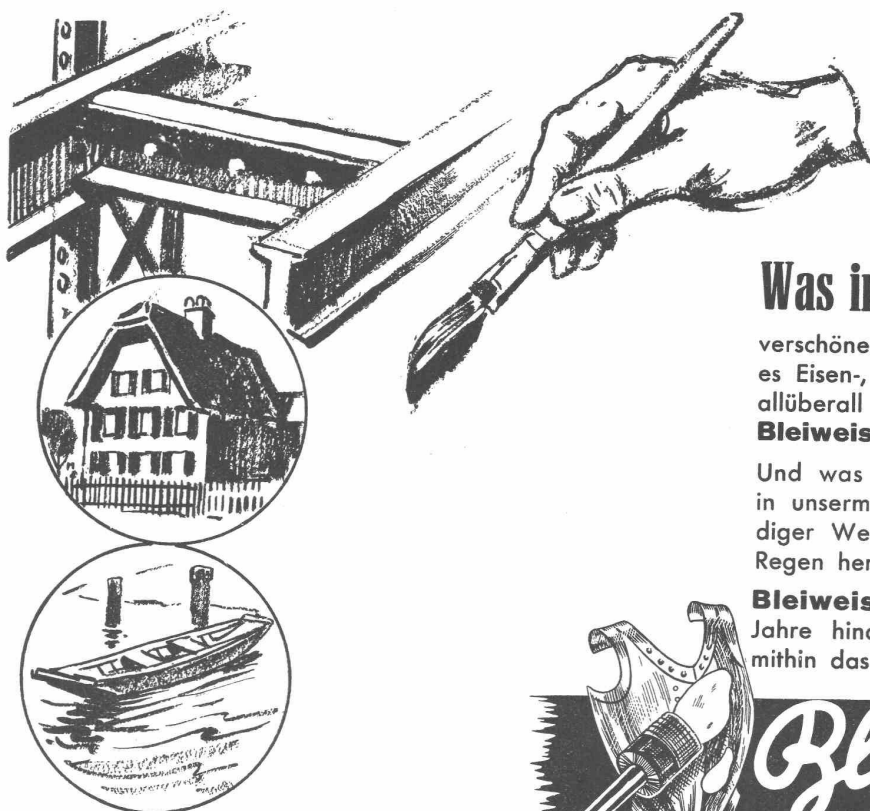
Holestrasse 85

Telephon 42.848



Schönheit und Bequemlichkeit  
sind vereinigt in unserem genormten Instal-  
lations-Material für Unterputz-Montage.

**ADOLF FELLER & HORGEN**  
*Fabrik elektrischer Apparate*



**Was immer in aller Welt ...**

verschönert und verjüngt werden soll — seien es Eisen-, Stein- oder Holzkonstruktionen — allüberall werden dazu die so bewährten **Bleiweissfarben** verwandt.

Und was hüben und drüben gilt, das gilt in unserm Schweizerländchen, wo ein ständiger Wechsel zwischen Sonnenschein und Regen herrscht, erst recht.

**Bleiweissfarben** schützen wirklich auf Jahre hinaus, schützen die Oberfläche — mithin das Ganze.



**Bleiweiss-**farben  
ein **PANZER** gegen das **WETTER**  
gegen das **ALTERN!**

WORINGER BERN

**STEHLE & GUTKNECHT**

AKTIENGESELLSCHAFT

SULZER ZENTRALHEIZUNGEN

**BASEL**

erstellte im Kunstmuseum Basel die Pumpen-Warmwasserheizung mit Luftkonditionierung „System Sulzer“ für die Ausstellungs- und Verwaltungsräume, sowie die Dampfheizung für die Oberlichter

BÄRENFELSERSTRASSE 40/47

TELEPHON NR. 24.952

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telephon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

- 29 **Dipl. Maschinen- od. Elektro-Ingenieur**, für wissensch. u. literar. Arbeiten, mit guten deutschen, französ. u. italien. Sprachkenntn. Sofort. Nur stellenlose Bewerber bis zu 40 Jahren. Dauer 1 1/2 bis 2 Jahre.
- 31 Junger **Maschinen-Techniker**, mit absolvierter Schlosserlehre, für Konstruktion Vorrichtungen u. Betriebseinrichtungen, wenn mögl. mit diesbezügl. Erfahrungen. Sofort. Deutsche Schweiz.
- 33 Erfahrener **Konstrukteur**, Werkzeugmaschinenbau, mit längeren Erfahrungen. Eintritt nach Uebereinkunft. Maschinenfabrik Ostschweiz.
- 35 **Dipl. Elektro-Techniker**, mit absolv. Berufslehre als Kleinmechaniker u. Kenntnissen Schwachstromtechnik, zur Ausarbeitung von Angeboten u. zur Leitung der Werkstätte. Fabrik elektr. Apparate. 1. Februar. Zentralschweiz.

- 37 **Technicien**, âgé de 27 à 35 ans, ayant pratique commerciale comme vendeur-démonstrateur de machines spéciales pour la révision des moteurs et de l'équipement électrique des autos. Français et Suisse-allemand et très bonnes notions d'anglais. Permis de conduire. Maison Suisse d'importation d'outillage. Suisse Romande.
  - 41 **Techniker**, mit prakt. Werkstatterfahrung in grösserer Fabrik (vorzugsweise Automobil- od. Karosserie), guter allg. Bildung in Mechanik u. Elektrotechnik. Kenntnis Englisch. Als Fabrikationskontrolleur. Baldmögl. Zentralschweiz.
  - 43 **Ingenieur** od. **Techniker**, befähigt wissenschaftl. Bearbeitungszeiten u. Akkorde nach modernen Methoden zu ermitteln. Bewerber im Alter von 25 bis 35 Jahren müssen selbst schon praktisch gearbeitet haben. Mechan. Werkstätten gr. Maschinenfabrik Zentralschweiz.
- Es sind noch offen die Stellen: 718, 1, 19, 25 (16. Januar).

**Bau-Abteilung.**

- 18 **Eisenbeton-Techniker**, mit Kenntnissen im Tiefbau. Ing.-Bureau Zürich.
- 20 **Hochbau-Techniker**, mit sicherem Auftreten, gutem Leumund, Kenntnissen in Kostenvoranschlag, Ausmass u. Abrechnung, für Vertrieb Flammenschutzmittel. Bei Behörden u. Industrien gut eingeführt, nicht unter 30 J. Deutsch u. Französisch. Fixum u. Provision.
- 24 Jüngerer **Hochbau-Techniker**, mit Erfahrung im Schulhausbau. Kenntnis im Maschinenschreiben erwünscht. Sofort. Architekturbureau Ostschweiz.

**Städtische Strassenbahn Zürich**

Wegen Hinschiedes des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

**DIREKTORS**

neu zu besetzen. Die Besoldung beträgt gemäss Gemeinde-Ordnung Fr. 9,179.60 bis Fr. 12,862.40. Zur Gewinnung einer hervorragenden Kraft kann allfällig eine Zulage ausgerichtet werden. Pensionsberechtigung.

Anmeldungen mit vollständigen Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind bis **6. Februar 1937** an den **Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5**, zu richten.

Der Vorstand der Industriellen Betriebe.

Im In- und Ausland gut eingeführtes Unternehmen der bautechnischen Branche mit zum Teil patent. Produkten sucht für Aussendienst **jüngern**

**BAUINGENIEUR  
ODER  
ARCHITEKTEN.**

Geboten wird Dauerexistenz bei Beteiligung von 40 bis 50 Mille zwecks Ablösung eines bisherigen Aktionärs (Ausländer). — Offerten mit genauen Angaben über bisherige Tätigkeit und Erfolge unter Chiffre K 5183 Z an **PUBLICITAS, ZÜRICH.**

**GESUCHT: Für 20jährigen, tüchtigen Westschweizer mit zwei Jahren Technikum und ein Jahr Praktikum eine VOLONTÄRSTELLE**

bei einem Architekten der Ostschweiz (Thurgau, St. Gallen od. Schaffhausen vorgezogen). — Auskunft erteilt **A. Frei, Lehrer, Felben, Thurgau.**

**Bautechniker**

sehr guter Zeichner, gewissenhaft, fleissig und selbständig arbeitend, mit mehrjähriger Atelier- und Baupraxis, sucht sofort oder später Stellung. Beste Referenzen. — Gefl. Angebote unter Chiffre Z. H. 2535 befördert **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**Hochschule für Baukunst Weimar**  
Dir. Schulze-Naumburg.  
Ausbild. von H.T.L.-Absolvt. z. Dipl.-Arch.

**Das Inserat ist das einfachste und wirksamste Reklamemittel**

**Bautechniker**

mit 5. und 7. Semester E. T. H. und guter Praxis sucht Stelle auf Architekturbureau, auch für Wettbewerbe. — Offerten unter Chiffre Z. O. 2562 befördert **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**Zell-Ton Platten**  
für Zwischenwände

Prospekt und unverbindliche Auskunft durch die Zürcher Ziegeleien AG. | Talstrasse 83 | Zürich

**Architekt**

(Hochbautechniker), erfahren, flott und selbständig in allen Arbeiten, Bureau- und Baupraxis, gewandter Zeichner, Entwerfer und Darsteller, energischer, umsichtiger Bauführer mit vielseitiger Praxis sucht verantwortliche Tätigkeit, event. auch aushilfsweise. la Referenzen über mehrjährige Stellen. — Gefl. Anfragen unter Chiffre Z. J. 2536 befördert **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

La représentation générale d'un

**nouveau pieu en béton moulé et comprimé dans le sol système breveté,**

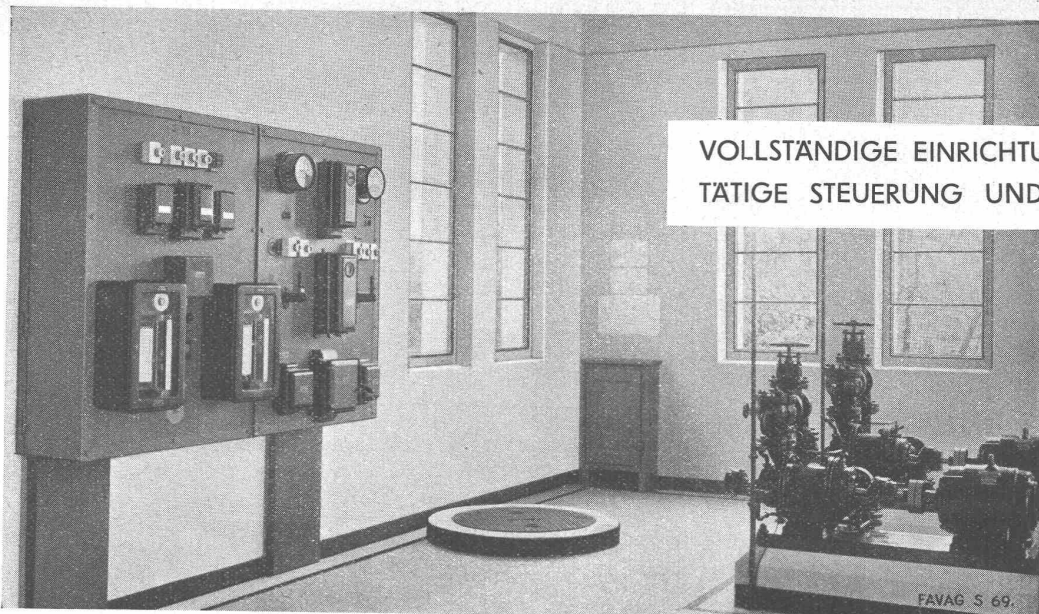
serait remise à bureau technique. — S'adresser: Entreprise de travaux hydrauliques **Ami DRIVET, GENÈVE.**

**INGENIEUR  
oder TECHNIKER**

gesucht. Erfordert sind Kenntnis der englischen Sprache, mehrjährige praktische Werkstatterfahrung und gute allgemeine Ausbildung in Fachern Mechanik und Elektrizität. Erwünscht auch Praxis in Auto-Fabrik oder Karosserie. - Schriftl. Bewerbungen an **General Motors Suisses S. A., Biel (Kt. Bern).**

**Süss-Asphalt-Arbeiten**  
für Hoch- u. Tiefbau **A. Schmid's Erben**  
erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung **Zürich**  
Asphaltgeschäft  
Gegr. 1865 Tel. 32.108

Flachdächer begehrbar, Bodenbeläge, Kegeleisen etc.



VOLLSTÄNDIGE EINRICHTUNGEN FÜR DIE SELBSTTÄTIGE STEUERUNG UND ÜBERWACHUNG VON RESERVOIRS UND PUMPSTATIONEN

RELAIS TELEPHONE in Sonderausführung

Andere Abteilungen: ELEKTRISCHE UHREN

PRÄZISIONS-APPARATE FÜR ZEITMESSUNG

No. 36/S 1 a.

AUTOMATISCHE PUMPSTATION, ROLLE 1936

# FAVAG

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE AG - NEUENBURG



## KABELWERKE BRUGG AG

### BLEIKABEL aller Art

für Starkstrom — Hoch- und Niederspannung — und Schwachstrom für sämtl. Verwendungszwecke

Unsere Abteilung DRAHTSEILEREI liefert **DRAHTSEILE** von auserlesenem Stahlmaterial bis zu den höchsten Bruchfestigkeiten in gewöhnlichen und Spezialkonstruktionen wie — Seale, Warrington und Filler-Wire — in gewöhnlicher und unserer patentierten Machart „**TRU-LAY-BRUGG**“.

**SPEZIALITÄT: Drahtseile für Berg- und Luftseilbahnen**

Das speditionsbereite Kabel (in zwei Längen) auf dem Fabrikgeleise der Kabelwerke Brugg A.G.

Verlegung eines Telephonkabels von 2886 m (in zwei Längen) und 32 t Gewicht durch den Murtensee zwischen MURTEN und PRAZ für die Schweiz. Telephonverwaltung. 13./14. Okt. 1936.

Provisorische Verankerung des ersten Kabels auf Pontons in der Seemitte.



## KABELWERKE BRUGG AG